

Reporte Anual 2017

SUPPORT FOR FAMILIES OF CHILDREN WITH DISABILITIES



El propósito de Support for Families es asegurar que las familias de niños/as con cualquier tipo de discapacidad o necesidad especial de atención médica, y los proveedores que los atienden, tengan el conocimiento y el apoyo para tomar decisiones fundamentadas que mejoren el desarrollo y el bienestar de los niños/as.

Promovemos la asociación con las familias, los profesionales y la comunidad en general, porque es a través de la asociación que creamos una comunidad donde nuestros niños/as pueden prosperar.





35 Aniversario

Del Presidente de la Junta Directiva y la Directora Ejecutiva

Estimados amigos,

Otro aniversario trascendental: un momento para reflexionar, celebrar y mirar hacia adelante...

Cuando nuestros fundadores, Joan Cassel, Helen Rossini y Marge Zeidman comenzaron a responder las llamadas de un puñado de madres y padres sobre las necesidades especiales de sus hijos en 1982, probablemente no tenían idea de que, 35 años más tarde, más de 2,000 madres/padres y cuidadores cada año utilizarían uno o más de los muchos servicios de Support for Families y nos dirían lo agradecidos que están por la información y el apoyo que han recibido.

Solo en los últimos cinco años, hemos logrado:

- Abrir un nuevo y emocionante **Laboratorio de Tecnología Asistencial** que permite a las familias probar enfoques de alta y baja tecnología que pueden ayudar a sus hijos a aprender y a comunicarse;
- Reorganizar nuestra biblioteca y espacios de acogida en el **Centro de Recursos Familiares** para hacerlos más receptivos para las familias;
- Desarrollamos **nuevas asociaciones** con instituciones culturales y organizaciones comunitarias y trabajamos en colaboración para ayudarles a desarrollar ambientes más acogedores para nuestros niños;
- Aumentamos considerablemente nuestra participación en los esfuerzos de **intervención temprana**, incluyendo exámenes de desarrollo y desarrollo profesional en educación temprana para que los niños pequeños con necesidades especiales puedan recibir servicios más oportunos, apropiados e inclusivos;
- Trabajamos con socios en todo el estado para desarrollar e implementar una capacitación en liderazgo innovadora, que prepara a más madres y padres para que sus voces sean escuchadas en temas importantes para las familias de niños con necesidades especiales.
- En nuestros 35 años de servicio, nuestro personal, miembros de la junta directiva, donantes, financiadores y voluntarios han trabajado duro para mantener Support for Families enfocado en su misión y metas. Estamos orgullosos de lo que hemos logrado desde nuestra fundación y esperamos seguir trabajando para lograr un mundo en el que todos los niños, incluidos los que tienen necesidades especiales, puedan crecer y prosperar.

Atentamente:


Diego Valderrama
Presidente, Consejo Directivo


Juno Duenas
Directora Ejecutiva

Certificaciones de Support for Families

- **Centro de Recursos Familiares para Necesidades Especiales** en base a la población de San Francisco (First 5 San Francisco; Departamento de Niños, Jóvenes y sus Familias; Agencia de Servicios Humanos de San Francisco).
- **Centro Comunitario de Recursos para Madres y Padres**, Departamento de Educación de EE.UU.
- **Centro de Entrenamiento e Información para Madres y Padres** como parte de Colaboración de la Región 4 del Norte de California, Departamento de Educación de EE.UU.
- **Centro de Capacitación Familiar sobre Discapacidad**, Departamento de Educación de California.
- **Centro de Recursos Familiares de Inicio Temprano**, Departamento de Servicios de Desarrollo de California.
- **Centro de información de salud de familia a familia**, Family Voices of California.
- **Afiliado a Help Me Grow San Francisco (Ayúdame a Crecer San Francisco)**.

Servicios y Promoción



A la vez que trabaja directamente con las familias, Support for Families también colabora con agencias y proveedores de servicios en San Francisco y en todo California para mejorar los servicios y sistemas que afectan a las familias de niños con necesidades especiales.

SUPPORT FOR FAMILIES

Información ▪ Educación ▪ Apoyo de familia a familia

Colaboraciones y proyectos en todo el estado

- ▣ **Family Voices of California (FVCA)** es un Centro de Información de Salud de Familia a Familia de la Oficina de Salud Materno-Infantil de los Estados Unidos. SFCD funciona como la agencia coordinadora de esta coalición de centros de madres y padres de California que trabajan para mejorar las políticas y los sistemas de atención para niños/as con necesidades especiales de atención médica. FVCA es miembro de un movimiento nacional de Voces de las Familias (Family Voices). SFCD coordina la Cumbre de Salud y el Día Legislativo anuales del FVCA, así como su Proyecto Liderazgo que capacita a los miembros de la familia en la defensa de sus derechos.
- ▣ **Family Resource Centers Network of California (FRCNCA)** (Red de Centros de Recursos Familiares de California) es una colaboración estatal de centros que proporcionan apoyo de madres y padres para familias de niños con necesidades especiales. SFCD también coordina el programa Early Start Plus (ESP) de FRCNCA (anteriormente Servicios de Recursos de Prevención y Remisiones) para ayudar a los centros de **recursos familiares** a asegurar la entrega oportuna de información, capacitación y remisiones para bebés "en riesgo" en el estado.

Centro de Recursos Familiares

- ▣ Línea telefónica y centro de atención sin cita previa con personal especializado en recursos familiares
- ▣ Biblioteca de recursos y paquetes de información
- ▣ Talleres para madres/padres/profesionales, clínicas y capacitaciones para cuidadores y profesionales
- ▣ Laboratorio de Tecnología Asistencial
- ▣ Grupos de Apoyo
- ▣ Madres y Padres Mentores Voluntarios
- ▣ Boletín informativo, Sitio Web, Redes Sociales
- ▣ Conferencia anual sobre información y recursos
- ▣ Gestión de Casos
- ▣ Guardería mientras las familias reciben servicios
- ▣ Eventos recreativos y sociales para familias

Colaboraciones y proyectos locales

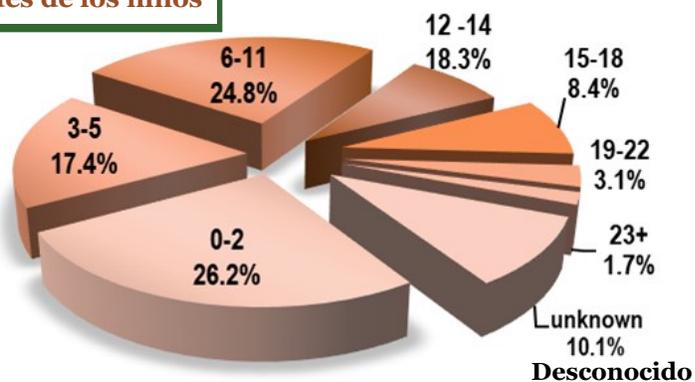
- ▣ **SF Inclusion Networks** es un centro de desarrollo profesional que trabaja para mejorar la capacidad del personal de educación y cuidado infantil para crear ambientes ricos donde los niños con y sin discapacidades aprenden y crecen juntos.
- ▣ **Special Needs Inclusion Project (SNIP) (Proyecto de inclusión de necesidades especiales)** proporciona capacitación y apoyo para ayudar a los programas extracurriculares a crear experiencias positivas e inclusivas para todos los niños.
- ▣ **Help Me Grow** (Ayúdame a crecer) (anteriormente High Risk Infant Interagency Council) reúne a agencias para la resolución de problemas y la mejora de sistemas para niños desde su nacimiento hasta los 5 años de edad con necesidades especiales.
- ▣ **Mission Promise Neighborhood.** Support for Families es miembro de esta colaboración basada en el Modelo de la Zona de los Niños de Harlem. MPN está construyendo un marco exhaustivo e integrado de servicios basados en evidencia en el Distrito de la Misión de San Francisco con el objetivo de lograr el progreso estudiantil y la seguridad económica de la familia. SFCD proporciona exámenes de desarrollo y enlaces a servicios de intervención temprana.

Nuestras Familias

Los niños con necesidades especiales y sus familias provienen de todas las profesiones y condiciones sociales y de todos los niveles de ingresos. Debido a que Support for Families no tiene requisitos de elegibilidad, podemos responder a las familias de niños con cualquier tipo de discapacidad o necesidad especial de atención médica, e incluso cuando las familias simplemente tienen una preocupación. Los datos a continuación son de los 2,337 madres/padres y cuidadores (no duplicados) que tuvieron consultas con un Especialista en Recursos Familiares y/o asistieron a un taller, grupo de apoyo o evento de Support for Families en el 2017.

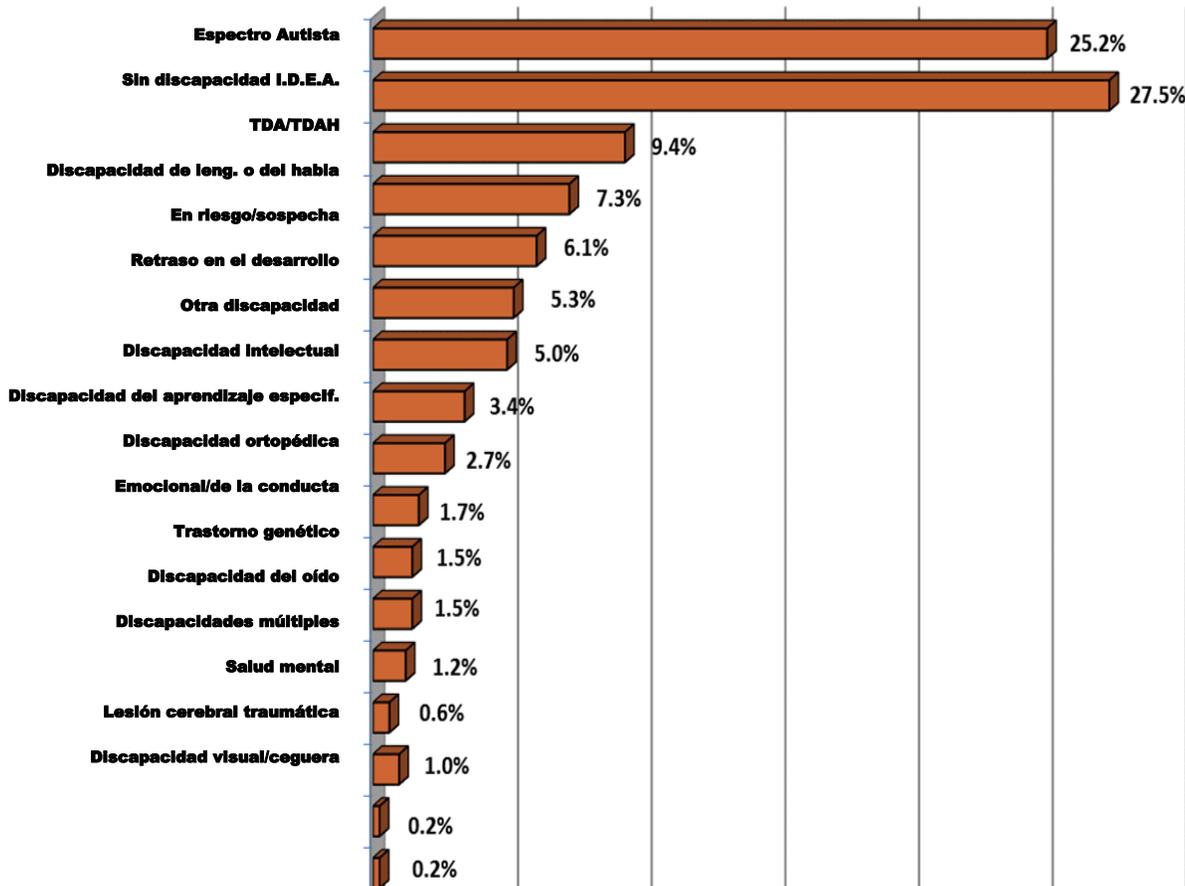


Edades de los niños



Necesidades primarias especiales de los niños/as

Basado en 817 niños/as cuyas familias reportaron una necesidad primaria.

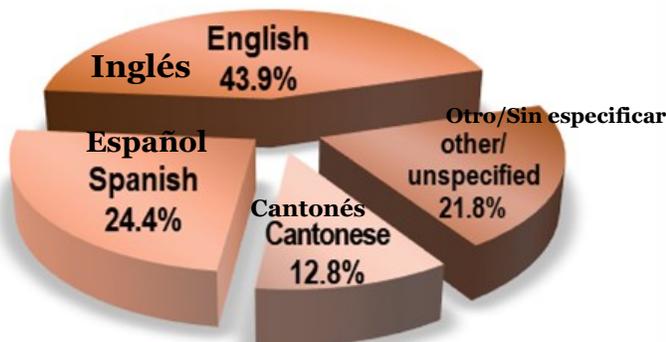


Las familias nos cuentan sobre el impacto de Support for Families en sus vidas:

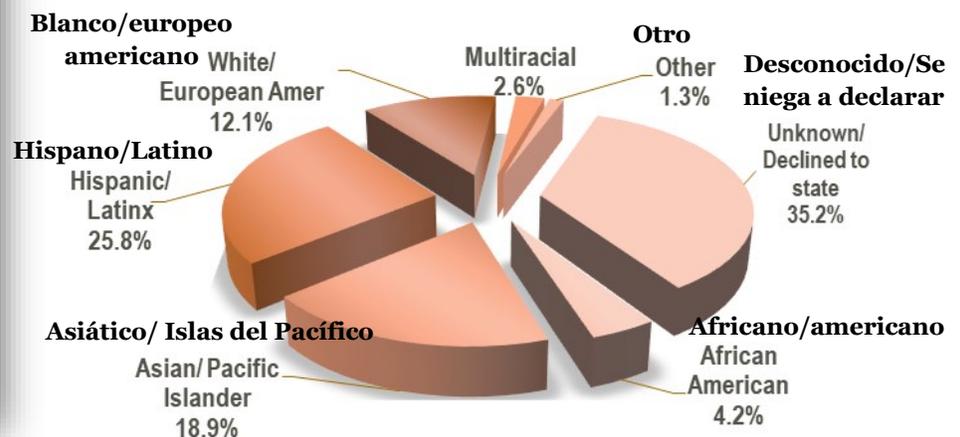
En encuestas realizadas después de los talleres de Support for Families...

- ▣ El 95.9 % de los 171 madres/padres estuvieron de acuerdo o muy de acuerdo en que la capacitación les proporcionó estrategias para defender a su hijo/a de forma eficaz.
- ▣ El 99% de los 87 madres/padres estuvieron de acuerdo o muy de acuerdo en que estaban mejor preparados para participar en los procesos de toma de decisiones.
- ▣ El 99% de los 86 madres/padres estuvieron de acuerdo o muy de acuerdo en que estaban mejor preparados para comunicarse más eficazmente con los profesionales y/o trabajar con las escuelas.

Idiomas primarios de las familias



Etnias de las familias



Información

Las familias que crían a un niño/a con discapacidades y los profesionales que trabajan con las familias necesitan entender las necesidades especiales de su hijo/a y aprender sobre los recursos. Support for Families ofrece varias maneras de obtener esta información vital.

La Línea Telefónica y los Servicios sin cita previa de Support for Families en el Centro de Recursos Familiares ofrecen a las familias y a los profesionales información, recursos, referencias y orientación. Los Especialistas en Recursos Familiares proporcionan información de familia a familia en inglés, español, cantonés y mandarín. Nuestros trabajadores sociales bilingües proveen manejo de casos y consejería a corto plazo cuando es necesario. Las familias tienen acceso a una computadora en la oficina, donde los miembros del personal están disponibles para ayudarles a encontrar recursos en línea.

La Biblioteca Joan Cassel Memorial del Centro de Recursos Familiares tiene más de **5,000 recursos** que incluyen libros, publicaciones periódicas, juguetes y materiales de comunicación. Las familias y los profesionales pueden pedir prestados materiales sin costo alguno. **Incluso hay un iPad y una biblioteca de préstamo de tecnología asistencial** para que los niños puedan probar aplicaciones de asistencia para la comunicación. La biblioteca está abierta en el Centro de Recursos Familiares durante el horario de atención al público; el catálogo de la biblioteca también está disponible en línea.

Los paquetes de recursos sobre temas específicos como las discapacidades de aprendizaje, TDAH, comportamiento y autismo proporcionan otra fuente de información; los paquetes están disponibles en tres idiomas en forma impresa y en línea.

El boletín trimestral, disponible en inglés, español y chino en ediciones impresas y electrónicas, contiene artículos relacionados con los niños y jóvenes con discapacidades y una guía con los próximos talleres, reuniones de grupos y eventos.

El sitio web de Support for Families (www.supportforfamilies.org) proporciona información sobre eventos en Support for Families y en el Área de la Bahía y enlaces a recursos de todo el país. Un resumen de información quincenal incluye eventos de la comunidad, oportunidades para hacer comentarios, noticias y recursos.

Y nuestra página de Facebook (facebook.com/supportforfamiliesf) es un buen recurso para que las familias se mantengan al día con nuestros eventos y compartan información con otros.



- ☐ En 2017, **Especialistas en Recursos Familiares, mentores de madres y padres voluntarios y entrenados y trabajadores sociales** proporcionaron información y apoyo individualizado a **1,252 familias** (números no duplicados).
- ☐ En 2017, los miembros de la familia y los profesionales revisaron más de **125 libros, juguetes o materiales de recursos, incluyendo préstamos de Tecnología Asistencial** de la Biblioteca Joan Cassel Memorial. Nuestra bibliotecaria respondió a **375 solicitudes** de referencias o información durante el año.
- ☐ **Más de 1,407 personas** se suscribieron a las versiones impresas de nuestro boletín en inglés, español o chino; otras **1,025** reciben la versión enviada por correo electrónico.
- ☐ Nuestro sitio web (www.Supportforfamilies.org) fue visitado más de **47,976 veces en 2017** y **2,761** personas nos siguen en Facebook.

Educación

Las diversas actividades educativas de Support for Families dan a las familias, y a los profesionales que trabajan con las familias, oportunidades para desarrollar habilidades, aprender sobre los recursos y comunicarse más eficazmente entre sí.

Las actividades educativas en SFCD incluyen **talleres para madres/padres y profesionales, programas para madres/padres, clínicas para grupos pequeños, paneles de madres/padres y conferencias.** Además, la educación comunitaria y las actividades de divulgación comunitaria incluyen **equipos de madres/padres y personal que presentan a clases, organizaciones y profesionales** los temas de la discapacidad y las experiencias de las familias.

Los talleres de SFCD siguen siendo un servicio popular para las familias que buscan obtener información y desarrollar sus habilidades. Las familias y los profesionales han sugerido muchos de los temas para estas actividades, que están diseñadas para abordar las necesidades de los niños/as en diferentes etapas de la vida y para centrarse en una amplia gama de inquietudes y preguntas. Algunos ejemplos de los temas de 2017: *La Ley ABLE (Lograr una Mejor Experiencia de Vida, ABLE, por sus siglas en inglés) y la Planificación para el futuro de su ser querido; Los 10 principales errores que los madres/padres deben evitar en el proceso del Programa de Educación Individualizada; Musicoterapia: Usar la música para enriquecer la vida de las personas con necesidades especiales; Abordar las conductas agresivas y autodestructivas de las personas; Seguro Social* y muchos más. Mientras tanto, las clínicas semanales de grupos pequeños en el Programa de Educación Individualizada y Transición, en inglés, español y cantonés, continuaron ofreciendo ayuda más individualizada para las familias. La interpretación simultánea para los talleres y el cuidado infantil gratuito en nuestro local facilitó la asistencia de las familias.

La Conferencia Anual de Información y Recursos se llevó a cabo en colaboración con el SFUSD en marzo y ofreció un día completo de actividades educativas. Los 29 talleres disponibles durante la conferencia, más un centro de demostración de tecnología de asistencia y muchos expositores proporcionaron a las familias y a los profesionales una gran cantidad de información y oportunidades para establecer contactos entre sí.

- ▣ Support for Families ofreció **310 eventos educativos en 2017** con una asistencia total de **3,699 madres/padres, jóvenes y profesionales.**
- ▣ **La Conferencia anual de Información y Recursos** celebrada en marzo contó con **29 talleres y 76 expositores.** Asistieron más de **452** madres/padres y profesionales.

El Triple P - Positive Parenting Program® (Programa de Paternidad Positivo) es un sistema de apoyo familiar y de crianza basado en evidencia y de 12 semanas de duración, diseñado para prevenir y tratar problemas emocionales y de comportamiento en niños/as y adolescentes. Diez familias completaron el programa el año pasado.

Una nueva serie de talleres llamada **Abriendo Puertas** debutó en la comunidad en 2017. SFCD también comenzó una serie de 3 partes sobre autodefensa para estudiantes con discapacidades en escuelas a nivel medio superior en asociación con el Distrito Escolar Unificado de San Francisco (SFUSD).

Mientras tanto, nuestro proyecto de Comunicación Asistencial/Aumentativa (CAA) continúa enseñando a las familias acerca de las maneras en que la tecnología puede ayudar a los niños/as y jóvenes con la comunicación y el aprendizaje. El Tech Lab (laboratorio

de tecnología) en el 7º piso continúa proporcionando a los jóvenes y a las familias un lugar para probar dispositivos y adaptaciones de baja y alta tecnología. Y nuestros innovadores Clubes de Comunicación para usuarios de CAA continúan ofreciendo una forma para que los niños/as, jóvenes y adultos jóvenes practiquen sus habilidades de comunicación mientras disfrutan socializando unos con otros.



Apoyo de familia a familia

El apoyo de familia a familia es parte de todos los servicios proporcionados por Support for Families. La mayoría de nuestro personal de servicio directo, todos nuestros padres y madres mentores voluntarios y la mayoría de los miembros de nuestra Junta Directiva son, ellos mismos, madres/padres o familiares de niños con necesidades



Los grupos de apoyo ofrecen respaldo de madres y padres, información y recursos a las familias de niños con discapacidades. Diecisiete grupos diferentes en 2017 incluyeron un nuevo Grupo de Apoyo del Síndrome de Down para familias que hablan español; nuevos grupos de **Salud Mental** para familias que hablan inglés o español y otros grupos en curso en inglés, español y cantonés.

Otros servicios de **salud mental** en 2017 incluyeron consejería a corto plazo, manejo de casos y remisiones, disponibles en inglés, español, cantonés y mandarín.

Los madres y padres mentores voluntarios son madres y padres de niños con discapacidades que completan un entrenamiento extensivo en inglés o español y se les conecta con otras madres y padres para ofrecer apoyo y recursos de manera individualizada. También participan en paneles de discusión y eventos de extensión.

Los eventos sociales y recreativos familiares proporcionan oportunidades de relajación y diversión para las familias. La asistencia a 17 eventos en 2017 superó los 12,000 niños y familias (879 no duplicados). El Acceso a la Aventura en el Parque Golden Gate proporcionó introducciones a una

amplia variedad de oportunidades recreativas, deportivas y culturales. La Fiesta anual de Halloween y la Fiesta de Patinaje sobre Hielo en Yerba Buena Ice Rink siguen siendo tan populares como siempre. Siete Noches de Cine fueron añadidas a la diversión durante todo el año.

En los Días de Acceso Familiar en museos e instituciones culturales nuestras familias pueden entrar temprano, sin costo alguno, y disfrutar de actividades especiales diseñadas para satisfacer necesidades especiales. Luego pueden quedarse durante las horas de visita regular si así lo desean. Nuestro personal del Proyecto de Inclusión de Necesidades Especiales (SNIP, por siglas en inglés) proporciona capacitación al personal y a los voluntarios para promover ambientes más acogedores e inclusivos. Este año, SFCF añadió nuevos Días de Acceso en el Museo Familiar Walt Disney, el Museo de la Creatividad Infantil y el Zoológico de San Francisco, además de las asociaciones en curso con el Acuario de la Bahía de San Francisco, los Museos de Bellas Artes y el Museo Judío Contemporáneo.

- ▣ Se realizaron 93 contactos a través del Programa de Madres y Padres Mentores que hablan inglés y español. Más de 140 Madres y Padres Mentores voluntarios activos proporcionaron asistencia individualizada y divulgación.
- ▣ Más de otros 220 voluntarios brindaron 1,720 horas de servicio en apoyo de programas y en eventos.
- ▣ 294 miembros de la familia (no duplicados) asistieron a uno de los 17 Grupos de Apoyo de SFCF en 2017.
- ▣ La asistencia total a 17 eventos familiares superó las 1,200 personas en 2017.
- ▣ El personal de cuidado infantil brindó más de 443 horas de guardería en nuestra oficina, lo que permitió a las familias de 160 niños participar en las actividades de Support for Families.

¡Muchas gracias!

....nuestro agradecimiento a las personas, empresas y organizaciones que apoyaron nuestros esfuerzos en 2017

Corporaciones, empresas y grupos

\$10,000+

The Allene & Jerome Lapidés Foundation
Pamakid Runners Club

\$5,000 - \$9,999

Lucile Packard Foundation for Children's Health
CA Foundation
Independent Living Center

\$2,500 - \$4,999

Able Services
Bryan Cave LLP
BMP Realty, Inc.
CenCal Health Children's Hospital
Los Angeles
CTO Realty
Lucile Packard Children's Hospital
Stanford
Morgan Stanley
Sun Mountain LLC
Theta Delta Xi
UCSF Benioff Children's Hospital
San Francisco

\$1,000 - \$2,499

Becton Dickinson
Matching Gifts
CalOptima
Central California Alliance for Health Children's Specialty Care Coalition
Disability Rights California
InterContinental San Francisco
Pacific Pediatrics
Medical Group, Inc.
Partnership
Healthplan of CA
Proposition Chicken
Sun Mountain LLC
The Walt Disney Company
Foundation
Matching Gifts
Tri-Counties Regional Center
UCSF Benioff Children's Hospital
SF

Valley Children's Healthcare

\$500 - \$999

Pan-Med Ltd.
Prader-Willi California Foundation
The Campbell Foundation
Matching Gifts
Together We Grow

\$100 - \$499

AstraZeneca
Pharmaceuticals LP
Matching Gifts
Adobe Matching Gifts
AmGen Foundation
Matching Gifts
Deutsche Bank Americas
Foundation
Disney EARS to You
Edrington, Schirmer & Murphy LLP
Edrington, Schirmer & Murphy LLP
Gartner Inc.
Hamilton Relay
iGive.com
Laurie Frankel
Photography, Inc.
Levi Strauss & Co.
Matching Gifts
Silicon Valley Community Foundation
The K Foundation

Menos de \$100

AcroSports
As Now Advocacy
Bright Funds
Foundation
Matching Gifts
Chevron Employee
Matching Funds
Early Support
Program for Autism
ETC Trips
Eyrie LLC
GFWC Clayton Valley
Woman's Club
Pomeroy Recreation & Rehabilitation Ctr
Rainbow Grocery
San Francisco Little League - Challenger
Division

Individuos

\$10,000+

Tal y Rachel Eslick

\$7,500 - \$9,999

Jane LaPides y Murray Cahen

\$5,000 - \$7,499

Helen Brame
Lori y Mario Dahdah
Louis y Dr. Suzanne Giraud
Linda y Paul Korntheuer

\$2,000 - \$4,999

Lynn Altshuler
Eileen y Nersi Bousina
Steve Chereny
Mike Elmore
Jeff Harrell
Nancy Hudgins
Barry Milgrom
Kay y Joe Ryan
Beverly Steiner

\$1,000 - \$1,999

Pamela y John Ball
Peggy Barbieri y David Rothman, DDS
Penny Bellamy y Mark Simon
Linda Boghrati y Ken Schnoll
Judy Darling Hurt
Andrea y Christopher Dehner
Michael Delagnes
Alida y Scott Fisher
Marylou y Phillip Fitting
Lisa Gardner
Dave Gavrich
Karen Goodman
Heidi Hess y James Rucker
Judy Janec
Laurel Kloomok y Ned Smith
Ann LaPides
Misenheimer y Jim Misenheimer
Patricia Lawton
Patrick y Donna

McAllister
Dan y Anette McCormick
Erwin y Aoife O'Toole
Susan Rasmussen
Kathy y Bart Shepherd
Brandon y Michelle Smith
Antoinette (Mai Mai) Tsai Wythes y Paul Wythes
Margaret y David Wadhvani
Ronald Waits y Rosemary Phelps
Steven Winningham y David Caley

\$500 - \$999

Azar y Pashotan Afsharipour
Stephanie e Ila Afsharipour
Daphne y Christopher Alden
Fred y Nancy Amini
Lisa Baker
John y Shaye Bekiaris
Abigail Beyer
Jake y Bethany Block
Brian y Abigail BloomKing
Sigrid Van Bladel y Stephen Brotzman
Samantha Campbell
Audrey Carlson
Juan Andres Chavarria y Parasto Tabassi
Bill Choi
Drs. William y Lucy Crain
Greg Cutcher
Nanette De Lara y Jim McCormick
Lee y Michelle Diamond
Alex Dinello
Joseph Feldman
Judith y Howard Fish
Bruno Fomasi
Stephen Gentile y George Viray

Julia Guggenheim
Janet Guthrie
Patricia y James Hargarten
Eddie Harouni
Fred Jones
Melissa Koenigsberg y William Lee
Fred Levinson
Albert Lou y Carrie Shi
Joe y Sean Lowry
Peter Mansfield
Ricky Martinez
Sally McDonald
Shiva y Lizbeth Mendez
Nancy y Charles Murphy
Nathan Rhodes
Catherine y Bob Sarlatte
John Seemann y Robert Hines
Patricia Seith
Goldie y Martin Sosnick
Carolyn Startup y Robert Noakes
Dr. John Takayama
Yuki y Lennart Van Den Ende
Christine Varon, Sol Varon, Eliska Bednarova, Viviana Lozano
Tovar, Sarah Varon, Viviana Varon y Alexandra Varon
Janice y Jim Watson
Melissa Willa
Darren Wollrich

\$250 - \$499

Suzanne Baum
Correy y Manuel Bernal
Constance Bernstein
Blake y Marielle Bos
Richard y Kathleen Brooks
Erin y Jason Bryant
Marianne Campbell
John y Sarah Casnocha

Beth Chase y Maggie Holmes
Judy C. Chen y Michael V. Gamboa, DDS
Ron y Dahlia Cho
Dexter Chow
Penelope Chu
Nancy Clark
Elyse Cobb y Michael Sellai
Barbara Colton
Justin Davidoff
Audrey deChadenedes
Luke y Karen Delong
Donna Dey
Amory Donohue
Breena Fain
Chantel Fitting
Blundell y Jay Blundell
Andy y Shelley Forrest
Barry Graynor
Gail Green
Peter y Deanna Gumina
Cathy Hansen
Mary Edna Harrell y Bonnie Kates
Cathy y David Hayashida
Francoise Herrmann
Lorie Hickerson
Caroline Hodge
Patty Hoppe
Jacek y Catherine Kasprzycki
Harry Kontrafouris
Winnie Lau
George y Katherine Lee
Howard Levin
Arlene y Robert Mathias
Marilyn McEntee y Wesley Hom
Jacqueline Mostny y Alex Swain
Greg Munn,
Kimberly Levy,
Nicole Frangos y Ilya Frangos
Jennifer Nam y Adam Patterson
Miriam Nathanson
Michael Ng

Nuestras disculpas por cualquier omisión o error en el deletreo de algún nombre. Favor de comunicarnos cualquier error para que podamos corregirlo.

Continúa en la página 10

Meghana Raorane
Paul Rauschelbach
y Tracy Wheeler
Anna Reyes
Curt y Jill Rodby
Yoni Rosenbaum
Lanelle y Michael
Santimauro
Jingo Sarkis
Antje Shadoan
Benjamin Slutter
Amy y Wayne
Sosnick
Shaye Stamatis
Judith y David Stein
Chloe Sugarman
Robert y Barbara
Voss
Dr. Emily Wang
Dr. Amy Whittle
Michael Wong, Cori
Stell y Dorothy
Stell
Vonceil Yara

\$100 - \$249

Judith Alterman
Jon y Kim Anderson
Naaz Assaad
Paul Bacigalupi
Hilary Baldi
Linda Banovac
Wayne Barbee
Camilla Bixler
John y Lee Boerger
Mary Brennan
Denise Cartmill
Lydia Chang
Nick y Kristin
Chaset
Karen Clayman
Sylvia y Chip Collins
Meilani Connolly
Michael Conte
Laurie Cotulla
Elizabeth
Covington

Andy Danforth
Erin y Massimo Di
Costanzo
Edward Eisenstein
Mr. Mark Eriksson
Erica y Jay Feldman
Rachel Force
Jackie y Alan Fox
Joesph Gallagher
Joanna Goger
Joyce Goldstein
Sara Humphreys
Stephen Kamena
Kathy Kardos
Etty Katzeff
Dan Kern
Greg Kerwick
Judy Koh
Vivian Kremer
Mahesh Krishnan
Leslie Kues
Cory y Minh Lane
Ruth Levy
Anqi Li y Garrett
Trask
Sandra Lipkowitz
Nicholas y Betty
Lituano
Jonathan Louie,
Shannon Lee y
Jodie Louie
Susan y John
Monson
Kris Moser y
Richard Downing
Sara Oletti
Cora Pagsanjan
Neal Panken
Lesley Parsons
Bhamini y Divyesh
Patel
Stephanie Peek
Quyen y Calvin Pon
Teresa y Michael
Post

Lynn Rainey
Ushma Sampat
Aaron Schapiro
Renzo Serini
Dr. Sandy y Mr.
Paul Shih
Margaret y William
Stewart
Victoria y James
Sutton
Helen Tong
Lois Torky
Dahlia y Ronn
Uchihara
Casey y Dain Vogel
Jane Von Bothmer
Meghan Weir
Tina Wu, Phung
Lam y Fonphine
Lam
Judith Yeomans
Anne Marie Siu
Yuan
Amy Zora

Menos de \$100

Marianne Acosta
Ashwaq Albabtain
Mark Anasco
Ryan Aranda
Adriana Ayala
Yass Baharvandy
Lawrence Baker
Erwin Bangaoil
Megan Bautista
Dottie Beck
Misha Berkowitz
Daniel Bird
Gabriela Boff
Richard Bonitati
Steve Bossy
Mikhal Bouganim
Reiko Bruno
Peter Burton

Lili Byers y Peter
Straus
Brian Byrne
Ann Campbell
Emma Campos
Richard Canady
Francisco Candalija
Nick Carbone
Julie Cattiau
Clarence Chan
Vidhya
Chandrasekharan
Dominic Chelini
Boris Chen
Clarence Chiang
David Ching
Helen Chum
Mitchie Collins
Louis Collins
Margaret Kendrick
y Angel Contreras
Melanie Corbin
Steve Corbin
Gene Corpuz
Kathleen Crook-
O'Donnell
Jack Crowley
Meagan
Cunningham
Mabel y Dennis
Dang
Deborah Daniels-
Smith
Quang Dao
Denise Davis
Charles de Talence
John DeLoche
Hayley Diep
John Doerr
Roy Dube
Alyse Eberhardt
Manohar Ellanti
David Epstein,
Diana Blank y
Paola Negri
Cecilia Fairley
Claire Fedewa
Greg Fiorindo
Elizabeth Fischer
Shaun Fitzgerald
Jennifer Flores
Kadoh Fodje
Dom Foley
Michael Friduss
Kathy Furr
Devshree Gehlot
Nicola Ginzler
Mary Goldhoff
Jennifer Green
David Greene
Jeff Groeger
Ken Grullon
Henry Hagenbuch
Carolyn Hanrahan
Monique Harris
Ali Hartman
Emily Heitmann
Trang Ho
Adrian Holland
Kenda Horst
Lisa Ikuma

Robert
Jittrikawiphol
Jessica Johnston
Derek Jordan
Meena Katiyar
Richard Keenan
Sathish Kesavalu
Christine Kirkcaldy
Saniya Kishnani
Adam Knowles
Praveen Koneru
Suzanne Koonce
Daniel Lee
Tracey Leighton
Lillian Lim
Pei Zhen Lin
Shanie Lucero
April Luckett
Fahimi
Diane Luján
Kenneth
MacWilliams
Rizvah Malek
Jay Malla
Jane Mangiante
Margaret Mannion
Ed Márquez
Janet Martínez
Veronica Marzorini
Christopher Mazza
Maureen McCarthy
Marisa McDonald
Scott McDowell
Tom y Patricia
McRae
Katherine Merck
Martha Moore
Simon Morris
Benjamin New
Raven Norris
Deirdre O'Brien
Gesner Oliveira
Diana Oliveira
Lisa Oyen
Paul Pastor
Tina y Luis Perdices
Jill Pérez
Clara Peterson
Johanna Pitochelli
Allen C. Player
Hendrik Pohl
Ruth Próspero
TS Ramachandran
Olivia Ramírez
Gabriela Ramírez
Sreelakshmi Ravula
Jonathan Reid
Ruth Ricci
Kevin Riley
Laura Roe
Sabine Rohe
Ian y Monica
Rosenfield
Michael Rostron
Yvonne Ryzak
Shankar Sanjel
Debbie Santa Maria
Jefrey y Linda
Schleiger
Sona Schollum

John Scott
Tim Shaffer
Mohamed Shaikh
Janet Simmonds
Melissa Slack
Jennifer
Smedshammer
Thomas Soloway
Carl Spataro
Bob St. Onge
Laurie y Lee Strawn
Mark y Suzanne
Sullivan
Jennifer Sumant
Hong Tada
Matthew Talebi
Lynda Taschek
Gerard Tavares,
Luís Jazmines y
John Tavares
Hilary Thomas
Thatcher
Thompson
Allan Thorp
Jack Tipple III
Les Tsang
Wai Yip Tung
Oleg Tymchuk
Martha
Vankempen
Michelle Vas
Rob Vigfusson
Antoine Villata
Sarah Viollier
Lisa y Frank Vouk
Ken Webster
Toni Westermann
Mark Wiertalla
Laura Wilkinson
Mark Wilson
Ronald Wolff
Janice Woo
Christine Wu
Mari Yao





Financiadores y donantes

Fundaciones:

Anónimo
 Allene & Jerome
 LaPides Foundation
 American Endowment
 Foundation
 Bothin Foundation
 California HealthCare
 Foundation
 California Children's
 Health Foundation
 California Wellness
 Foundation
 Disability
 Communications
 Fund
 Harold L. Wyman
 Foundation, Inc.
 Kimball Foundation
 Lucile Packard
 Foundation for
 Children's Health
 Metta Fund
 Moca Foundation
 S.H. Cowell
 Foundation
 NTC Wismettac
 Foundation
 Thendara Foundation
 Thoresen Foundation

Subvenciones/ contratos gubernamentales:

Buró de Salud Infantil y
 Maternal, Dept. de
 Servicios de Salud y
 Humanos de EEUU
 Oficina de Educación
 Especial y
 Rehabilitación, Dept.
 de Educación de EEUU
 Departamento de
 Servicios de Desarrollo
 de California
 Departamento de
 Educación de California
 First 5 de San Francisco
 Dept. de Niños,
 Jóvenes y sus Familias
 de San Francisco
 Agencia de Servicios
 Humanos de San
 Francisco

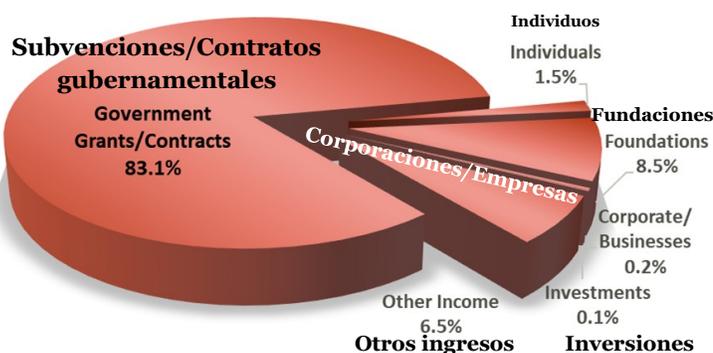
Fotos:

Ketan Anjaria
 Karen Baca
 Larry Crawford
 Joe Goyos
 Cheng Cheng Huang
 Chetan Takur
 Kevin Wong

Resumen Preliminar de Finanzas 2017

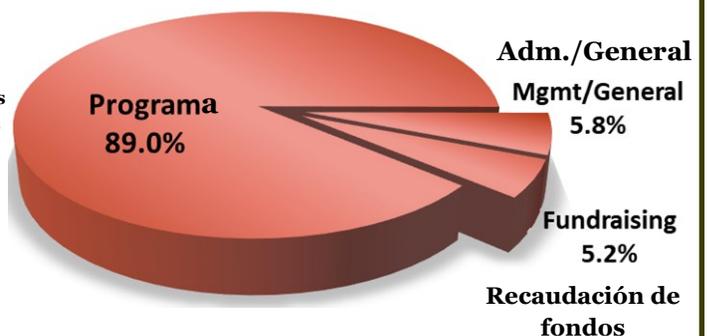
Ingresos * \$5,180,504.

1 de enero — 31 de diciembre de 2017



Gastos * \$5,208,379.

1 de enero — 31 de diciembre de 2017



* Incluye ingresos y egresos tanto para el Centro de Recursos Familiares como para todos los proyectos especiales, grupos convocantes, relaciones y subcontratos con agentes fiscales.

Los estados financieros completos auditados están disponibles en la oficina de Support for Families.



SUPPORT FOR FAMILIES OF CHILDREN WITH DISABILITIES

www.supportforfamilies.org
info@supportforfamilies.org

1663 Mission Street, Suite 700
San Francisco, CA 94103
(415) 282-7494
FAX (415) 282-1226

Línea Telefónica del Centro de Recursos para la Familia
(415) 920-5040
FAX (415) 282-1226

Consejo directivo*

Diego Valderrama,
Presidente
Kathleen Shepard, *Vice*
Presidente
Jacob Block, *Tesorero*
Laurel Kloomok,
Secretaria
Sally Levy Albert
Eileen Boussina
Elizabeth Brogna
Nick Fram
Ada Li

Personal*

Directora ejecutiva
Juno Duenas

Centro de Recursos para Familias

Spencer Anderson,
Cuidador
Karen Baca, Especialista
en Tecnología
Asistencial
Martha Barrera,
Cuidadora

Marteal Barton,
Cuidador
Zulema Rubalcava
Barron, , Esp. de ASQ
Sarah Bennett,
Trabajadora Social
Nina Boyle, Gerente
de Proyectos
Comunitarios

Elaine Butler,
Bibliotecaria
Tim Carter, Especialista
de Recursos para la
Familia

Matt Cherry,
Especialista de
Recursos para la
Familia
Director de Desarrollo
Bobbi Evans, Director de
Finanzas y
Operaciones
Jasmin Gauci,
Especialista de
Recursos para la
Familia
Kelly Gong, Cuidadora

Joe R. Goyos, Director de
Programas Educativos
Gus Gunn, Director de
Datos
May-Ling Joa,
Entrenadora de
Inclusión

Ramya Krishna,
Especialista de Inclusión
de Edad Temprana

Dennis Lockett,
Especialista de Recursos
para la Familia

Félix López, Coordinador
de Educación

Sean Lowry, Coordinador
de Programa

Olga Maldonado,
Especialista de Recursos
para la Familia

Caitlin McNamara,
Gerente de Desarrollo
Infantil

Indra Mungal, Gerente de
Voluntarios y Eventos
Especiales

Amy Pacio, Inclusión San
Francisco

Ahidé Palomera,
Especialista de Recursos
para la Familia
Kerrie Perata, Entrenadora
de Inclusión
Christine Reina, Especialista
de Recursos para la
Familia

Daniel Segundo, Trabajador
Social

Joan Selby, Coordinadora
del Programa de Madres
y Padres Mentores

Desiree Sheehan,
Especialista de Recursos
para la Familia

Alison Stewart, Gerente de
Proyecto de Inclusión de
Necesidades Especiales
(SNIP)

Kristina Tan, Cuidadora
Kristine Thai, Coordinadora
de Educación

Nadia Thind, Directora de
Ayúdame a Crecer (Help
Me Grow)

Jennifer Tse, Contadora

Linda Tung, Coordinadora
Administrativa
JoAnna Van Brusselen,
Coordinadora del Programa
(PMP) Coordinator
Sonia Valenzuela, Gerente de
Participación de Familias
Steven Vigilante, Director del
Programa de Servicios de
Apoyo

Jan Watson, Gerente de
Contratos de Subvenciones
Kiely Watt, Coordinadora de
Programa

John Wong, Trabajador Social
Lisa Yee, Especialista de
Recursos para la Familia

Red de Centros de Recursos para la Familia de California (FRCNCA)

Debbie Sarmiento, Gerente

Voces de las Familias de California (FVCA)

Ali Barclay, Gerente del Proyecto
de promoción y Difusión WCM
Elaine Linn, Gerente de
Capacitación de Abogacía del
Proyecto Liderazgo
Pip Marks, Gerente de Proyecto

* A partir de agosto 2018